

EFT6032K
EFT9033K



ID

Tudung Asap

Manual Bagi Pengguna



Electrolux

Terima kasih telah memilih dan menggunakan peralatan rumah tangga Electrolux.

Electrolux Group dari Swedia adalah salah satu perusahaan produsen peralatan rumah tangga terbesar di dunia. Dengan lebih dari 65 juta produk Electrolux digunakan di jutaan rumah tangga di seluruh dunia setiap tahun, Electrolux Group juga merupakan pabrik peralatan listrik dapur terbesar di dunia. Grup ini telah menjual lebih dari 55 juta produk dapur yang setara dengan tinggi 5 Gunung Everest. Selain itu, lebih dari 2/3 hotel berbintang di dunia menggunakan peralatan dapur profesional dari Electrolux.

Jelaslah pencapaian luar biasa Electrolux selama lebih dari 80 tahun telah dikenal luas oleh lebih dari 450 juta keluarga di seluruh dunia. Sekarang kami dengan gembira menyediakan produk-produk terbaik dari merek terkenal ini untuk para konsumen di Asia Tenggara. Bagi kami, Electrolux tidak hanya merupakan salah satu merek paling handal dalam peralatan rumah tangga, namun juga merek yang menjanjikan membawa gaya hidup inovatif kepada semua keluarga melalui teknologi canggih dan rancangannya yang memukau. Karena selain memberikan sentuhan ekstra pada elegannya dapur anda, produk Electrolux juga membuat memasak lebih mudah, menyenangkan, dan menjadi tempat untuk berbagi. Selamat menikmati pekerjaan memasak yang gembira dengan peralatan dapur Electrolux!

Sekali lagi, kami haturkan terima kasih dari lubuk hati paling dalam atas kepercayaan anda memilih produk-produk Electrolux!

Sebelum memasang alat ini, bacalah buku petunjuk ini dengan seksama dan secara khusus perhatikan peringatan mengenai keselamatan di halaman berikut.

Bila ada pertanyaan lebih lanjut mengenai alat ini, silakan hubungi Layanan Konsumen kami untuk mendapatkan petunjuk.

Simpanlah buku petunjuk ini untuk rujukan di masa mendatang dan berikan kepada pemilik selanjutnya alat ini.

DAFTAR ISI

REKOMENDASI DAN USULAN INSTALASI & PEMAKAIAN PERAWATAN DIAGRAM PERKABELAN DIAGRAM SYARAT-SYARAT GARANSI

REKOMENDASI DAN USULAN

INSTALASI

- * Electrolux tidak bertanggung jawab atas kerugian apapun yang diakibatkan oleh instalasi yang tidak benar atau tidak tepat.
- * Harap baca manual ini sebelum memasang dan menggunakan tudung asap ini. Simpanlah manual ini di tempat yang aman untuk rujukan di masa mendatang.
- * Tudung asap ini dapat digunakan baik dalam mode Saluran Buang / *Ducted Mode* (membuang asap ke luar ruangan) atau dalam Mode Resirkulasi / *Recirculation Mode* (resirkulasi internal). Penentuan mode tersebut adalah atas pilihan konsumen.
- * Hanya teknisi servis berkualifikasi dan terlatih yang diperbolehkan melakukan pekerjaan instalasi dan servis.
- * Periksalah untuk memastikan voltase listrik sesuai dengan tulisan pada plat label di dalam tudung asap.
- * Jangan menyambungkan tudung asap ke saluran buang yang mengalirkan gas asap sisa pembakaran (*boiler* / ketel uap, perapian, dan sebagainya).
- * Bila tudung asap digunakan bersama peralatan non-elektrik (misalnya peralatan yang menggunakan bahan bakar gas), harus terjamin adanya aerasi dalam tingkat tertentu dalam ruangan untuk mencegah aliran balik gas buang. Dapur harus memiliki jendela / bukaan langsung ke udara luar untuk menjamin masuknya udara bersih.
- * Harus ada jarak minimum 650 mm antara tudung asap dan kompor. Bila instalasi kompor gas mensyaratkan jarak yang lebih besar, spesifikasi tersebut harus dipatuhi.
- * Tudung asap ini ditujukan untuk dipasang di atas kompor yang memiliki empat tungku.

CATATAN: Karena bobotnya, pemasangan tudung asap dua orang atau lebih diperlukan untuk mengangkat tudung asap ini. Tidak dipenuhinya hal tersebut dapat menyebabkan cedera fisik.

PENGGUNAAN

- * Tudung asap ini dirancang hanya untuk penggunaan di rumah tangga untuk membuang gas asap dari dapur.
- * Jangan sekali-kali menggunakan tudung asap untuk maksud selain tujuan rancangannya.
- * Jangan sekali-kali membiarkan ada nyala api terbuka di bawah tudung asap saat tudung asap sedang bekerja.
- * Aturlah intensitas lidah api kompor agar terarah hanya ke bawah panci; pastikan api tidak menjilat sisi samping panci.
- * Proses memasak dengan merendam dalam minyak panas (*deep frying*) harus dipantau secara terus-menerus: minyak yang terlalu panas bisa terbakar.
- * Tudung asap ini tidak boleh digunakan oleh anak-anak atau orang yang tidak mengetahui cara penggunaannya yang benar.

PERAWATAN

- * Perawatan Tudung Asap yang baik akan menjamin kinerja alat yang baik.
- * Putuskan aliran listrik ke tudung asap sebelum melakukan pekerjaan perawatan.
- * Bersihkan dan /atau ganti filter atau filter arang aktif setelah jangka waktu tertentu.
- * Bersihkan tudung asap menggunakan lap lembab kemudian keringkan hingga tuntas.
- * **PEMBUANGAN BARANG BEKAS:** Jangan membuang produk ini di tempat pembuangan sampah umum. Pengumpulan limbah untuk alat semacam ini memerlukan penanganan khusus.

PERINGATAN!!

Dalam keadaan tertentu, peralatan listrik dapat menjadi berbahaya.

- * Jangan memeriksa status filter saat tudung asap sedang bekerja.
- * Jangan langsung memegang bola lampu saat tudung asap baru dimatikan.
- * Jangan mencabut steker tudung asap dengan tangan basah.
- * Hindari nyala api terbuka, karena akan merusak filter dan menimbulkan risiko kebakaran.
- * Selalu periksa makanan yang digoreng karena minyak yang terlalu panas dapat menimbulkan risiko kebakaran.
- * Cabut steker listrik dari stopkontak sebelum melakukan perawatan apapun.
- * Jangan menggunakan produk ini di luar ruangan.

- * Alat ini tidak ditujukan untuk digunakan oleh orang-orang (termasuk anak-anak) yang memiliki kekurangan sensorik, fisik, atau mental, atau kurang pengalaman dan pengetahuan, kecuali kepada mereka telah diberikan pengawasan atau petunjuk mengenai penggunaan alat oleh orang yang bertanggung jawab atas keselamatan mereka. Anak-anak harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain-main dengan alat ini.
- * Harus terdapat ventilasi yang cukup dalam ruangan saat tudung asap digunakan pada saat yang sama dengan alat lain yang juga menggunakan gas atau bahan bakar.
- * Terdapat risiko kebakaran bila pembersihan tidak dilakukan sesuai petunjuk.
- * Jangan memasak cara *flambé* (memasak dengan api menyala di bahan makanan) di bawah tudung asap.
- * Udara buang tidak boleh diarahkan ke cerobong yang digunakan untuk membuang asap dari alat rumah tangga yang menggunakan bahan bakar gas atau bahan bakar lainnya.

INSTALASI & PEMAKAIAN

Catatan 1: Pada tudung asap, lepaskan lapisan plastik pelindung dengan hati-hati dari semua permukaan luar tudung asap dan cerobong asap sebelum instalasi akhir.

Catatan 2: Diperlukan sekurang-kurangnya dua orang untuk memasang tudung asap.

Catatan 3: PENTING: Jagalah agar jarak antara kompor dan bagian bawah tudung asap sekurang-kurangnya 650 mm.

PEMASANGAN ADAPTOR

1. Tentukan saluran buang udara yang akan digunakan. Bila menggunakan lubang pembuangan belakang /atas untuk ventilasi, lepaskan tutup lubang pembuangan 2 untuk menutup lubang pembuangan atas /belakang.
2. Pasang adaptor lubang pembuangan udara 1 pada lubang pembuangan dan putar searah jarum jam hingga terkunci.

INSTALASI PADA VERSI *DUCTING* TERPASANG DI DINDING

1. Seperti ditunjukkan dalam gambar 2, borlah lubang berdiameter 133 mm di dinding. Periksa posisi stopkontak listrik dan pertimbangkan tempat lewat kabel, karena mungkin harus dibuat satu lubang di dinding untuk menampung kabel. Buat satu garis di dinding segaris tegak lurus terhadap kompor anda.
2. Buat tanda untuk 2 lubang yang akan dibor di dinding, dengan mengikuti jarak yang ditunjukkan dalam Gambar 3. Buatlah dua lubang dengan diameter 10 mm di dinding dan pasang 2 sekrup angkur 4 yang disediakan.
3. Seperti ditunjukkan Gambar 4, ambil dua sekrup 3 dan pasang di dua angkur 4 kemudian kencangkan kedua sekrup hingga erat.

INSTALASI PADA VERSI *DUCTING* TERPASANG PADA LEMARI DAPUR

1. Seperti ditunjukkan dalam Gambar 5, borlah lubang berdiameter 133 mm di lemari dapur. Periksa posisi stopkontak listrik dan pertimbangkan tempat lewat kabel, karena mungkin harus dibuat satu lubang pada lemari dapur untuk menampung kabel. Buat satu garis di dinding segaris tegak lurus terhadap kompor anda.
2. Buat tanda untuk 4 lubang yang akan dibor di dinding, dengan mengikuti jarak yang ditunjukkan dalam Gambar 6. Borlah 4 lubang berdiameter 6 mm pada lemari dapur.
3. Dorong tudung asap ke arah lemari dinding dan pasang 4 sekrup tersebut dari bagian dalam tudung asap. Kencangkan sekrup-sekrup tersebut hingga erat.

INSTALASI SELESAI. DIANJURKAN UNTUK:

MEMERIKSA APAKAH TUAS *DUCTING-FILTERING* (PEMILIH PIPA SALURAN - FILTER) BERADA PADA POSISI YANG BENAR

Tuas terdapat pada unit motor dan harus diletakkan pada posisi (P) dalam hal instalasi pada versi *ducting* (dengan pipa saluran) (Gambar 7).

Ingat juga bahwa penggunaan filter arang tidak diperlukan pada versi pipa saluran (*ducting*). Bila dalam posisi terpasang, lepaskan.

INSTALASI PADA VERSI RESIRKULASI TERPASANG DI DINDING

Penting: filter arang harus dipasang pada tudung asap dengan versi filter. Kedua lubang keluar udara harus tertutup oleh tutup lubang 9.

1. Seperti ditunjukkan dalam Gambar 2, borlah lubang berdiameter 133 mm di lemari dapur. Periksa posisi stopkontak listrik dan pertimbangkan tempat lewat kabel, karena mungkin harus dibuat satu lubang pada dinding untuk menampung kabel. Buat satu garis di dinding segaris tegak lurus terhadap kompor anda.
2. Buat tanda untuk 2 lubang yang akan dibuat di dinding, dengan mengikuti jarak yang ditandai dalam Gambar 3. Buat dua lubang berdiameter 10 mm di dinding dan pasang 2 sekrup angkur 4 yang disediakan.
3. Ambil kedua sekrup 3 dan pasang pada dua angkur 4, kemudian kencangkan kedua sekrup hingga erat.

INSTALASI PADA VERSI RESIRKULASI TERPASANG PADA LEMARI DAPUR

Penting: filter arang harus dipasang pada tudung asap dengan versi filter. Kedua lubang keluar udara harus tertutup oleh tutup lubang 9.

1. Seperti ditunjukkan dalam Gambar 5, buat lubang berdiameter 133 mm pada lemari dapur. Periksa posisi catu daya listrik dan pertimbangkan tempat lewat kabel, karena satu lubang harus dibuat pada lemari dapur untuk menampung kabel. Buat satu garis di dinding segaris tegak lurus terhadap kompor anda.

2. Buat tanda untuk 4 lubang yang akan dibor di dinding, dengan mengikuti jarak yang ditunjukkan dalam Gambar 6. Borlah 4 lubang berdiameter 6 mm pada lemari dapur.

Dorong tudung asap ke arah lemari dinding dan pasang 4 sekrup tersebut dari bagian dalam tudung asap. Kencangkan sekrup-sekrup tersebut hingga erat.

INSTALASI SELESAI. DIANJURKAN UNTUK:

MEMERIKSA APAKAH TUAS *DUCTING-FILTERING* (PEMILIH PIPA SALURAN - FILTER) BERADA PADA POSISI YANG BENAR

Tuas terdapat pada unit motor dan harus diletakkan pada posisi simbol (Q) dalam hal instalasi pada versi *ducting* (dengan pipa saluran) (Gambar 7).

Ingatlah selalu bahwa filter arang harus digunakan untuk instalasi dalam versi resirkulasi.

PEMASANGAN PIPA SALURAN

Perhatian: Untuk mengurangi risiko kebakaran, gunakan hanya pipa saluran dari logam.

1. Pasang pipa saluran berbentuk bulat \varnothing 120 mm dengan panjang yang cukup pada bagian yang cekung di adaptor lubang keluar udara (Gambar 8).
2. Gunakan cincin logam atau pita perekat agar saluran dapat menempel erat.

SAMBUNGAN PIPA SALURAN

Sistem pembuangan udara mode pipa saluran (*ducted*) (Gambar 9).

Perhatian: Untuk mengurangi risiko kebakaran, gunakan hanya pipa saluran udara dari logam.

1. Tentukan tempat di mana pipa saluran akan dilewatkan antara tudung asap dan sisi luar ruangan.
2. Pipa saluran lurus yang pendek akan menghasilkan kinerja tudung asap yang paling efisien.
3. Pipa saluran panjang, bersiku, dan transisi akan mengurangi kinerja tudung asap. Gunakan sesedikit mungkin. Saluran yang lebih besar mungkin diperlukan untuk mendapatkan kinerja terbaik bila menggunakan saluran panjang.
4. Pasang pipa saluran bulat (\varnothing 120 mm) dengan panjang yang mencukupi ke adaptor saluran keluar udara.
5. Udara tidak boleh diarahkan ke cerobong yang digunakan untuk membuang asap dari alat rumah tangga yang menggunakan bahan bakar gas atau bahan bakar lainnya. Peraturan mengenai pembuangan udara harus dipatuhi.
6. Pasang tutup bagian atap /dinding. Hubungkan pipa bulat saluran logam ke tutup dan gelar ke arah lokasi tudung asap. Gunakan pita perekat untuk menyekat celah sambungan antara bagian yang dihubungkan.

Moda Resirkulasi (Gambar 10)

Perhatian: Jangan menggunakan pipa saluran dari plastik atau logam kaku.

1. Pasang filter arang.
2. Harap perhatikan bahwa udara akan keluar dari kisi-kisi di sisi depan badan tudung asap.

Sambungan kelistrikan

- * Pengaturan kabel listrik hanya boleh dilakukan oleh orang-orang yang berkualifikasi sesuai semua aturan dan standar yang berlaku. **Matikan aliran listrik di sekring utama rumah sebelum memasang kabel listrik alat.**
- * Bila kabel listrik rusak, kabel hanya boleh diganti oleh Electrolux, agen servisnya, atau orang yang berkualifikasi serupa untuk menghindari risiko.
- * Jangan menggunakan steker dan kabel tambahan selain yang disertakan bersama tudung asap.

OPERASI

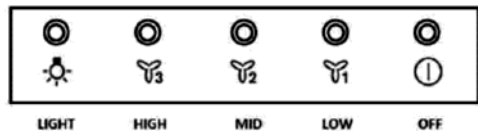
Tudung asap ini dioperasikan menggunakan tombol pada panel depan (Gambar 11).

Tombol lampu akan menyalakan dan mematikan lampu.

Tombol kipas menyalakan kipas dengan tiga setelan kecepatan:

O-OFF

- 1- KECEPATAN RENDAH
- 2- KECEPATAN SEDANG
- 3- KECEPATAN TINGGI
- 4-LAMPU



PERAWATAN

FILTER LEMAK

Filter lemak harus dibersihkan secara berkala (setiap dua bulan penggunaan, atau lebih pada penggunaan yang lebih sering atau berat). Gunakan larutan detergen hangat.

* Filter lemak dapat dicuci.

1. Lepaskan filter lemak satu persatu dengan menarik masing-masing pengait. Ini akan melepaskan filter dari tudung asap (Gambar 12). Miringkan filter ke arah bawah dan lepaskan (Gambar 13).
2. Cuci filter. Hati-hatilah agar tidak tertekuk. Tunggulah hingga kering sebelum dipasang kembali.

3. Saat memasang kembali filter, pastikan gagang filter dapat terlihat dari sisi luar.
4. Untuk memasang filter lemak, sejajarkan cuping belakang filter dengan celah pada tudung asap. Tarik pengait, dorong filter ke posisinya dan lepaskan. Pastikan filter terpasang erat setelah dirakit.

Filter Arang Resirkulasi Tanpa Pipa Saluran

Filter ini tidak dapat dicuci, tidak dapat diperbarui, dan harus diganti kira-kira setiap 3 bulan pemakaian, atau lebih sering dalam penggunaan berat.

1. Untuk memasang filter arang, kuncilah hingga terdengar suara klik.
2. Pasang filter lemak setelah filter arang terpasang.

BOHLAM BIASA

Tudung asap ini memerlukan dua bohlam biasa (25W).

PERINGATAN: Selalu matikan aliran listrik ke tudung asap sebelum melakukan tindakan apapun pada tudung asap.

Untuk mengganti bohlam:

1. Lepaskan penutup lampu (Gambar 13);
2. Lepaskan bohlam dengan tangan (Gambar 14).
3. Ganti dengan bohlam biasa 25 W. Jangan menyentuh bohlam dengan tangan terbuka!

PEMBERSIHAN TUDUNG ASAP

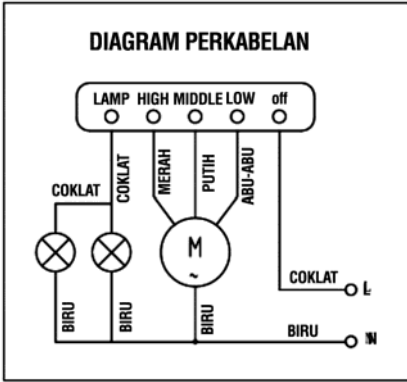
Baja tahan karat merupakan salah satu bahan yang paling mudah dibersihkan. Pembersihan berkala akan membantu menjaga penampilannya.

Saran pembersihan:

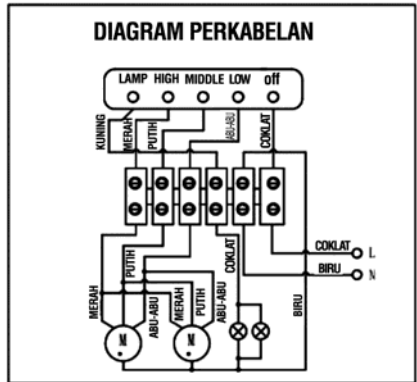
- * biasanya diperlukan lap lembab dengan sabun atau detergen
- * Lap hingga kering menggunakan lap yang bersih dan lembut untuk menghindari kerak air.
- * Jangan biarkan kerak menempel untuk waktu lama.
- * Jangan menggunakan sabut baja atau sikat baja. Serpihan kecil baja dapat menempel pada permukaan yang menyebabkan karat.
- * Hindarkan larutan garam, desinfektan, pemutih, atau zat pembersih tertinggal pada baja tahan karat untuk waktu lama. Sebagian besar zat-zat ini mengandung bahan kimia yang bisa berbahaya.

DIAGRAM PERKABELAN

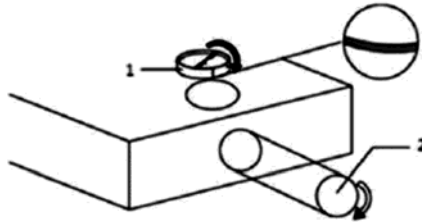
Motor tunggal



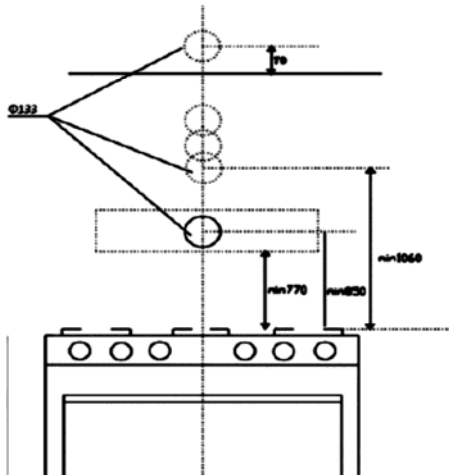
Motor ganda



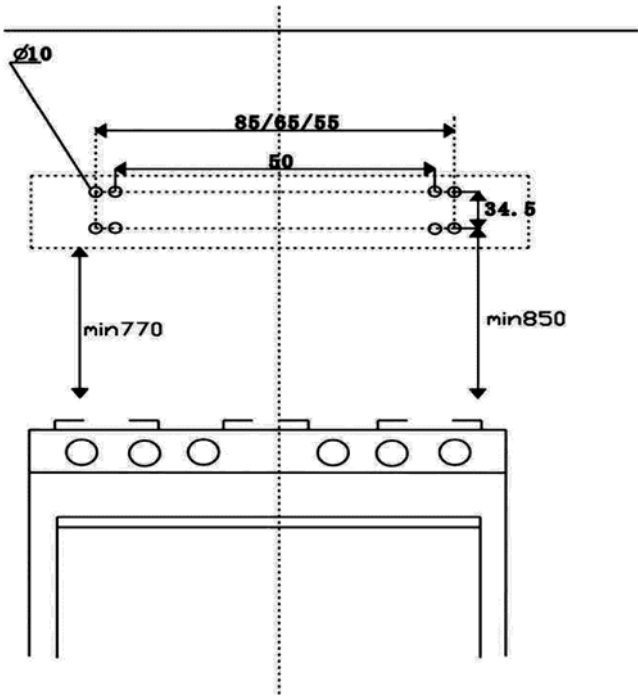
Gambar 1



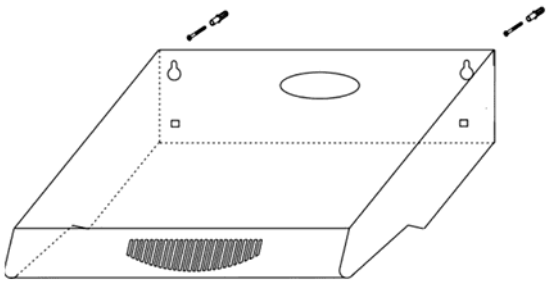
Gambar 2



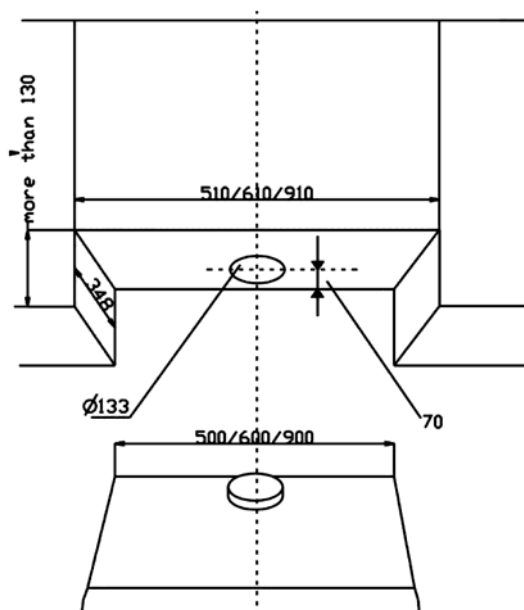
Gambar 3



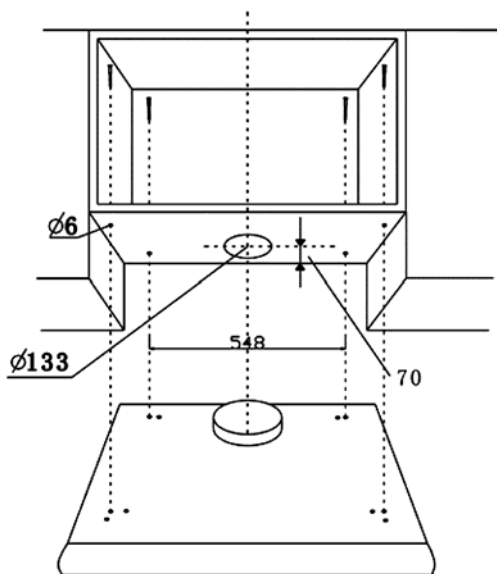
Gambar 4



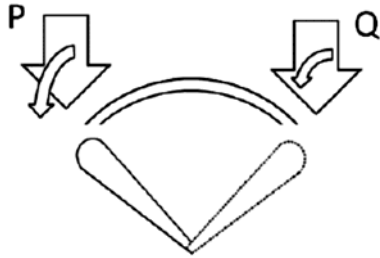
Gambar 5



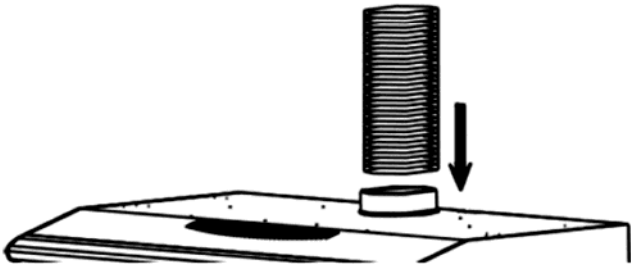
Gambar 6



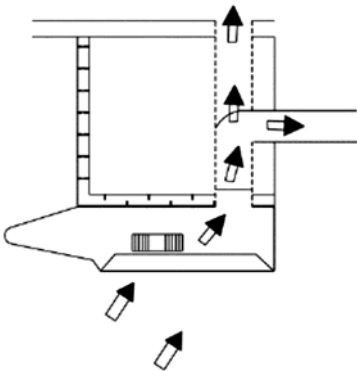
Gambar 7



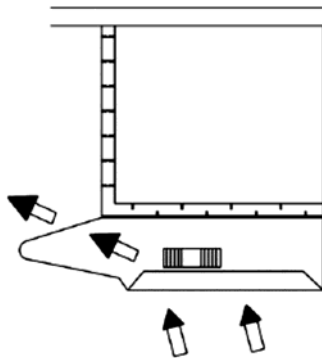
Gambar 8



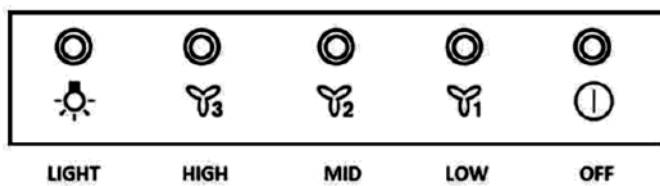
Gambar 9



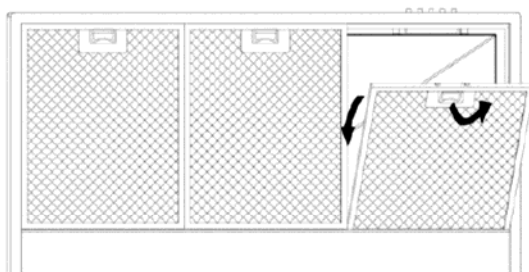
Gambar 10



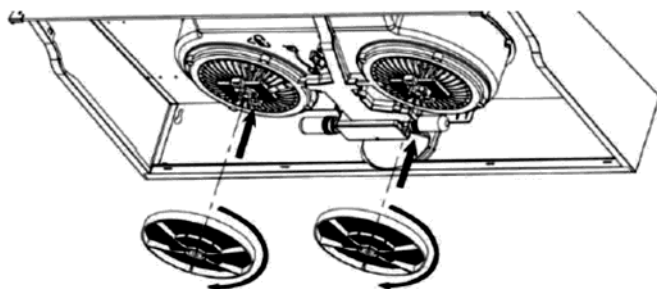
Gambar 11



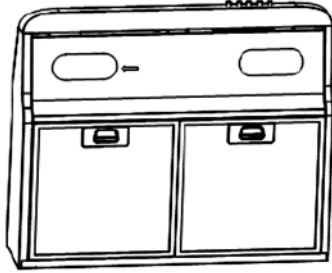
Gambar 12



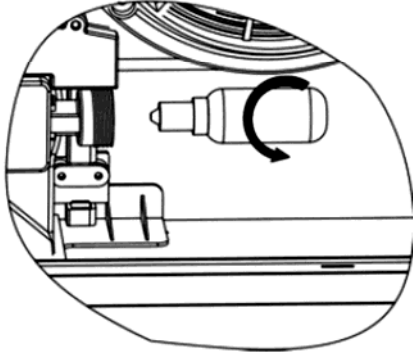
Gambar 13



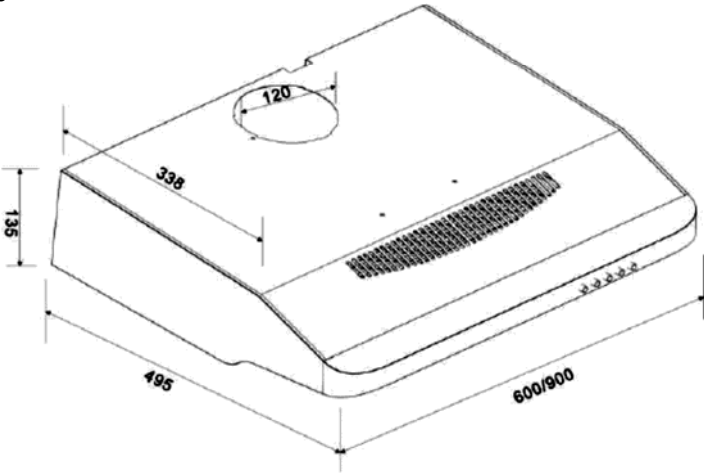
Gambar 14



Gambar 15



Gambar 16



Bila anda memerlukan bantuan teknis atau memerlukan informasi lebih lanjut mengenai produk-produk kami, jangan segan-segan untuk menghubungi Pusat Layanan Konsumen kami yang terdaftar di bawah ini:

Indonesia

Layanan langsung konsumen: 08041119999
PT. Electrolux Indonesia
Gedung Plaza Kuningan
Menara Utara 2nd Floor,
Suite 201, Jl. HR Rasuna Said
kav C 11-14, Karet Setiabudi
Jakarta Selatan 12940
Telepon kantor: (+62 21) 522 7099
Faks Kantor: (+62 21) 522 7097
Email :customercare@electrolux.co.id

Malaysia

Telepon Layanan Konsumen: 1300-88-11-22
Electrolux Home Appliances Sdn. Bhd.
Alamat Kantor: Unit T2-7,7th Floor, Tower 2,
Jaya33 Hyperoffice, No. 3, Jalan Semangat, Seksyen 13,
46100 Petaling Jaya, Selangor
Telepon Kantor: (+60 3) 7843 5999
Faks Kantor: (+60 3) 7955 5511
Alamat Pusat Layanan Konsumen: Lot C6, No. 28,
Jalan 15/22, Taman Perindustrian Tiong Nam,
40200 Shah Alam, Selangor
Faks Pusat Layanan Konsumen: (+60 3) 5524 2521
Email: malaysia.customercare@electrolux.com

Philippines

Telepon Bebas Biaya Layanan Konsumen: 1-800-10-845-care 2273
Saluran Khusus Layanan Konsumen: (+63 2) 845 CARE 2273
Electrolux Philippines, Inc.
10th Floor. W5th Avenue Building
5th Avenue Corner 32nd Street
Bonifacio Global City,
Taguig Philippines 1634
Trunkline: +63 2 737- 4756
Website: www.electrolux.com.ph
Email :wecare@electrolux.com

Singapore

Telepon Layanan Konsumen: (+65) 6727 3699
Electrolux S.E.A. Pte Ltd.
1 Fusionopolis Place,
#07-10 Galaxis, West Lobby
Singapore 138522.
Faks Kantor: (+65) 6727 3611
Email :customer-care.sin@electrolux.com

Thailand

Telepon Layanan Konsumen: (+66 2) 725 9000
Electrolux Thailand Co.,Ltd.
Electrolux Building 14th Floor
1910 New Phetchaburi Road,
Bangkapi.HuaiKhwang, Bangkok 10310
Telepon Kantor: (+66 2) 7259100
Faks Kantor: (+66 2) 7259299
Email :customercaresai@electrolux.com

Vietnam

Telepon Bebas Biaya Pusat Layanan Konsumen: 1800-58-88-99
Tel: (+84 8) 3910 5465
Electrolux Vietnam Ltd.
Floor 9th, A&B Tower
76 Le Lai street - Ben Thanh Ward - District 1
Ho Chi Minh City , Vietnam
Telepon Kantor: (+848)3910 5465
Faks Kantor: (+84 8) 3910 5470
Email :vncare@electrolux.com

Hongkong

Telepon: (+852) 8203 0298
Dah Chong Hong, Ltd. - Service Centre
8/F., Yee Lim Godown Block C
2-28 KwaiLok Street, Kwai Chung, N.T.

www.electrolux.com

Inovator Desain yang Penuh Perhitungan

Ingatkah anda saat terakhir anda membuka suatu hadiah yang menyebabkan anda berkata, " Oh! Bagaimana anda tahu? Memang ini yang saya inginkan!" Perasaan seperti itulah yang dicari oleh kami di Electrolux untuk dibangkitkan pada setiap orang yang memilih atau menggunakan salah satu produk kami. Kami mendedikasikan waktu, pengetahuan, dan sejumlah besar pemikiran untuk mengantisipasi dan menciptakan jenis peralatan yang benar-benar diperlukan dan diinginkan para pelanggan kami.

Kepedulian penuh pemikiran seperti ini berarti berinovasi dengan wawasan. Bukan desain untuk sekadar desain, namun desain untuk kepentingan pengguna. Bagi kami, desain penuh pemikiran berarti membuat alat lebih mudah digunakan bagi kami dan tugas-tugas lebih menyenangkan untuk dilaksanakan, membebaskan para konsumen kami untuk merasakan kemewahan puncak abad 21: keamanan. Tujuan kami adalah agar ketenangan pikiran ini makin tersedia bagi lebih banyak orang di berbagai kegiatan hidupnya, di seluruh dunia.

Janji "Thinking of you" dari Electrolux lebih dari sekadar memenuhi kebutuhan pelanggan kami saat ini. Janji tersebut juga berarti kami berkomitmen menjadikan peralatan lebih aman bagi lingkungan - saat ini dan di masa mendatang.

Electrolux. Thinking of you.

Temukan lebih banyak pemikiran kami di

www.electrolux.com

